

**AVIOSUPERFICIE "ALVARO LEONARDI"**

Via G. Caproni 4 – 05100 terni

[www.avioterni.it](http://www.avioterni.it)

La raccolta dati avviene secondo quanto previsto dall'art. 5 del DM 1 febbraio 2006

*Data is collected in accordance with Article 5 of the DM of 1 February 2006*

<b>MARCHE</b> CALL SIGN	<b>TIPO AEROMOBILE</b> TYPE OF AIRCRAFT

<b>ARRIVO A TERNI – AVIOSUPERFICIE "A. LEONARDI" (LIAA)</b> ARRIVAL AT TERNI – AIRFIELD "A. LEONARDI" (LIAA)		
<b>DATA</b> DATE	<b>DA FROM</b>	<b>NAZIONE</b> NATION
<b>ORARIO</b> TIME (LT)	<b>TIPO DI VOLO</b> TYPE OF FLIGHT	<b>NUMERO PERSONE A BORDO</b> NUMBER OF PERSON ON BOARD
	<input type="checkbox"/> SC <input type="checkbox"/> TUR <input type="checkbox"/> TPP <input type="checkbox"/> AEW <sup>1</sup>	

<b>PARTENZA DA TERNI – AVIOSUPERFICIE "A. LEONARDI" (LIAA)</b> DEPARTURE FROM TERNI – AIRFIELD "A. LEONARDI" (LIAA)		
<b>DATA</b> DATE	<b>A TO</b>	<b>NAZIONE</b> NATION
<b>ORARIO STIMATO</b> ESTIMATED TIME (LT)	<b>TIPO DI VOLO</b> TYPE OF FLIGHT	<b>NUMERO PERSONE A BORDO</b> NUMBER OF PERSON ON BOARD
	<input type="checkbox"/> SC <input type="checkbox"/> TUR <input type="checkbox"/> TPP <input type="checkbox"/> AEW <sup>1</sup>	

<b>NOME E COGNOME EQUIPAGGIO</b> NAME AND SURNAME OF THE CREW	
<b>PIC – PILOTA IN COMANDO</b> PIC – PILOT IN COMMAND	<b>COPILOTA (SE APPLICABILE)</b> COPILOT (IF APPLICABLE)

Dichiaro di essere a conoscenza delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art. 76 DPR 445 del 28.12.2000

*I declare that I am aware of the penal sanctions, in the event of untruthful declarations and falsity in documents referred to in Article 76 of DPR 445 of 28.12.2000*

*Ho letto l'informativa sul trattamento dei dati personali, ai sensi degli artt. 13 e 14 Regolamento europeo 2016/679*

<b>DATA</b> DATE	<b>FIRMA PIC</b> PIC SIGNATURE

# AVIOSUPERFICIE “ALVARO LEONARDI”

Via G. Caproni 4 – 05100 terni

[www.avioterni.it](http://www.avioterni.it)



## INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

La presente informativa è resa ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento europeo 2016/679 (di seguito, “Regolamento”) a coloro che, effettuando operazioni di volo presso l’Aviosuperficie, devono comunicare i propri movimenti, ai sensi dell’art. 5 D.M. 1 febbraio 2006.

### 1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il Titolare del trattamento dei dati personali è Terni Reti S.r.l., con sede in Terni, via Porta Spoletina 15, 05100 Terni (d’ora in avanti “Terni Reti”), tel. 0744.479711, e-mail [info@avioterni.it](mailto:info@avioterni.it) [info@ternireti.it](mailto:info@ternireti.it), pec [ternireti@pec.it](mailto:ternireti@pec.it).

Responsabile Protezione Dati: e-mail [dpo@ternireti.it](mailto:dpo@ternireti.it).

### 2. I PRINCIPI DEL TRATTAMENTO

Nel trattare i dati personali degli interessati, Terni Reti farà applicazione dei principi di liceità, correttezza e trasparenza. I dati personali saranno raccolti per finalità determinate, esplicite e legittime (limitazione delle finalità) e saranno adeguati, pertinenti e limitati rispetto alle finalità per le quali sono trattati (minimizzazione dei dati). Saranno sempre aggiornati ed esatti e conservati per un arco di tempo non superiore a quanto necessario per il perseguimento delle finalità del titolare (limitazione della conservazione), dopo di che verranno cancellati. Infine, verranno trattati adottando tutte le misure di sicurezza adeguate a garantirne l’integrità e non accessibilità da parte di terzi non autorizzati (integrità, riservatezza e indisponibilità).

### 3. DATI TRATTATI

Per consentire movimenti in ingresso e uscita dall’Aviosuperficie gli interessati devono comunicare dati. Sono raccolte e poi annotate in apposito registro dei movimenti dell’Aviosuperficie le seguenti categorie di dati personali: dati anagrafici del pilota e dei copiloti, nazionalità, tipo di veivolo e relative marche identificative, orario dei voli, luogo di provenienza, numero dei passeggeri.

### 4. FINALITÀ E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO.

I dati raccolti saranno trattati per le seguenti finalità:

#### a) Documentazione delle attività di volo e amministrative

FINALITÀ: documentare le attività di volo effettuate presso l’Aviosuperficie.

BASE GIURIDICA: D.M. 1 febbraio 2006.

NATURA DEL CONFERIMENTO: il conferimento dei dati personali è necessario per utilizzare l’Aviosuperficie per attività di volo in ingresso ed uscita.

#### b) Comunicazione pubblicitaria e Marketing

FINALITÀ: ricevere la newsletter e alle altre comunicazioni informative del titolare su promozioni, offerte, iniziative, etc. tramite posta elettronica, messaggi del tipo SMS, MMS o di altro tipo, nonché mediante modalità tradizionali (telefonate tramite operatore, posta cartacea).

BASE GIURIDICA: il consenso degli interessati. Una volta manifestato il proprio consenso, per non ricevere comunicazioni promozionali, gli interessati possono in qualsiasi momento comunicare la loro opposizione. Per farlo, è sufficiente utilizzare la modalità “Unsubscribe” presente in ciascuna e-mail che viene inviata. Il titolare può prescindere dal consenso e basare il trattamento sul legittimo interesse a promuovere la sua attività, se utilizza l’indirizzo e-mail dell’interessato per proporgli servizi dello stesso tipo di quelli da lui richiesti a Terni Reti ed utilizzati (c.d. soft spam). Anche in questo caso, gli interessati possono in qualsiasi momento comunicare la loro opposizione. Per farlo, è sufficiente utilizzare la modalità “Unsubscribe” presente in ciascuna e-mail che viene inviata.

NATURA DEL CONFERIMENTO: il conferimento dei dati per l’iscrizione alla newsletter e per ricevere altre comunicazioni promozionali del titolare, sebbene sia facoltativo, è comunque necessario al fine della ricezione delle stesse.

#### c) Profilazione

FINALITÀ: definire le scelte d’acquisto e analizzare le preferenze di utilizzo dei servizi dell’Aviosuperficie richiesti dagli interessati al fine di elaborare statistiche ovvero creare profili individuali e di gruppo anche al fine di potere inviare offerte commerciali mirate e coerenti con i profili individuati.

BASE GIURIDICA: il consenso degli interessati, che può essere revocato in qualsiasi momento. Come anche gli interessati possono comunicare la loro opposizione.

NATURA DEL CONFERIMENTO: facoltativo, ma necessario se si vogliono ricevere offerte personalizzate in base alle proprie preferenze di utilizzo dei servizi.

### 5. MODALITÀ E DURATA DEL TRATTAMENTO

## **AVIOSUPERFICIE “ALVARO LEONARDI”**

Via G. Caproni 4 – 05100 terni

[www.avioterni.it](http://www.avioterni.it)

I dati personali degli interessati sono raccolti e trattati con strumenti elettronici e, in misura più limitata, anche mediante strumenti manuali e solo per il tempo necessario al raggiungimento delle finalità del titolare. Le logiche e procedure di trattamento sono correlate alle finalità specificate in questa informativa. A seconda della specifica finalità di trattamento, i dati personali sono accessibili al personale autorizzato al trattamento, nonché ai responsabili del trattamento. Non sono utilizzati processi decisionali integralmente automatizzati che producono effetti giuridici per gli interessati o che incidono, in modo significativo, sulle loro persone. I dati relativi alle operazioni di volo presso l'Aviosuperficie sono conservati per cinque anni dalla raccolta, come previsto dall'art. 5 D.M. 1 febbraio 2006. I dati trattati per finalità di marketing e per finalità di profilazione degli interessati sono trattati fino a revoca del consenso od opposizione al trattamento da parte degli interessati, conformemente ai più recenti provvedimenti dell'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali. In ogni caso, i dati utilizzati per la profilazione, più vecchi di sette anni sono cancellati.

### **6. DESTINATARI DEI DATI PERSONALI**

I dati personali potranno essere comunicati a soggetti terzi, che li tratteranno in qualità di responsabili del trattamento o di autonomi titolari. Nello specifico, i dati relativi alle operazioni di volo potranno essere comunicati ad ENAC e all'Autorità di pubblica sicurezza. I dati trattati per finalità di marketing e invio di newsletter e profilazione non sono comunicati a soggetti terzi, ma possono essere trattati da società esterne quali responsabili del trattamento, ai sensi dell'art. 28 Regolamento.

Tutti i soggetti che precedono sono obbligati a usare le informazioni ricevute solo per le finalità di trattamento sopra indicate, a mantenerle confidenziali, integre e non disponibili a terzi non autorizzati. I dati degli interessati non sono diffusi.

### **7. TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI**

I dati degli interessati non sono trasferiti fuori dall'Unione Europea. Nel caso in cui il trasferimento dovesse avvenire, il titolare adoterà garanzie adeguate, come prescritto dal Regolamento, in funzione di protezione dei dati personali degli interessati.

### **8. DIRITTI DEGLI INTERESSATI**

Gli articoli da 15 a 22, Regolamento conferiscono agli interessati l'esercizio di specifici diritti. L'art. 15, Regolamento, riconosce agli interessati il diritto di accedere ai propri dati personali e di ottenerne copia. Il diritto di ottenere copia dei dati non deve ledere i diritti e le libertà altrui.

Con la domanda d'accesso, gli interessati hanno diritto di ottenere dal titolare la conferma o meno se sia in corso un trattamento sui propri dati personali e di conoscere le finalità e le categorie di dati trattate, i soggetti terzi cui i dati sono comunicati e se i dati sono trasferiti in un paese extraeuropeo con garanzie adeguate. Gli interessati hanno, altresì, diritto di conoscere il tempo di conservazione dei propri dati personali, rispetto alle finalità sopraindicate.

Rispetto ai propri dati personali, gli interessati hanno il diritto di chiedere la rettifica dei dati inesatti e la integrazione di quelli incompleti, la cancellazione (diritto all'oblio) alle condizioni indicate dall'art. 17, Regolamento, la limitazione del trattamento e la portabilità dei dati. Gli interessati hanno poi il diritto di opporsi in qualsiasi momento o di revocare il proprio consenso al trattamento effettuato per finalità di marketing e di profilazione se connesso al marketing.

Per non ricevere più la newsletter e comunicazioni di marketing (es. e-mail, sms) sarà sufficiente scrivere in qualsiasi momento una e-mail all'indirizzo [dpo@ternireti.it](mailto:dpo@ternireti.it) oggetto "cancellami" o utilizzare sistemi di cancellazione *unsubscribe* presenti nelle e-mail.

Il titolare fornirà agli interessati anche attestazione che le operazioni che conseguono alle richieste di cui sopra sono state portate a conoscenza di coloro ai quali i dati siano stati eventualmente comunicati, eccettuato il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto ai diritti tutelati.

Per esercitare i diritti di cui sopra è necessario contattare il titolare all'indirizzo [dpo@ternireti.it](mailto:dpo@ternireti.it), oppure all'indirizzo della sua sede legale.

Per fornire una risposta potrebbe essere necessario identificare gli interessati mediante richiesta di fornire copia del loro documento d'identità. Il titolare fornirà un riscontro scritto senza ingiustificato ritardo e, comunque, non più tardi di un mese dal ricevimento della richiesta stessa.

### **9. RECLAMO ALLA AUTORITÀ GARANTE PER LA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI**

Gli interessati, che ritengano che il trattamento dei propri dati personali violi le disposizioni del Regolamento o la normativa interna in materia di protezione dei dati personali, hanno diritto di proporre reclamo alla Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali con sede in Roma, ai sensi dell'art. 77, Regolamento, oltre che agire innanzi all'Autorità giudiziaria.

## AVIOSUPERFICIE “ALVARO LEONARDI”

Via G. Caproni 4 – 05100 terni

[www.avioterni.it](http://www.avioterni.it)

### 10. AGGIORNAMENTI

La presente informativa può subire modifiche e/o integrazioni a seguito di eventuali successive modifiche e/o integrazioni normative, all'aggiornamento o erogazione di nuovi servizi ovvero ad intervenute innovazioni tecnologiche. Eventuali modifiche verranno adeguatamente pubblicate sui moduli relativi alle dichiarazioni di volo e sul Sito [www.avioterni.it](http://www.avioterni.it).

### CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Il sottoscritto, letta l'informativa che precede,

Da il consenso  Nega il consenso

per finalità di invio di comunicazioni pubblicitarie e di marketing da parte di Terni Reti S.r.l., mediante l'invio di sms, messaggi whatsapp, e-mail

\_\_\_\_\_, li \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Firma del dichiarante (per esteso e leggibile)

Il sottoscritto, letta l'informativa che precede

Da il consenso  Nega il consenso

per finalità di profilazione e per ricevere comunicazioni mirate in base al suo profilo individuale o di gruppo.

\_\_\_\_\_, li \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Firma del dichiarante (per esteso e leggibile)

Versione maggio 2025